

distinctive view of a truly brilliant artist. Perhaps this combination of the multiple cultural tributaries has gained him a momentum and unique audacity in dealing with his artistic themes which revolve around the language of the human body and its moral and existential connotations as well. His suffering as a human being reflected greatly on his traumatic scenes sometimes; they put directly the viewer in front of his vision and feelings and perhaps in front of his reality. He has the ability to penetrate far to the hidden depths. He is depicting scenes that overwhelmed by sadness, anger, rejection or criticism in its simplest form. His brush is under the weight of feelings of alienation, nostalgia and perhaps fear. I believe that his life in Europe earned him a beautiful audacity when depicting the social relations between men and women, especially that image in eastern societies. It is an important and interesting exhibition that is worth watching.

Prof. **Khaled Sorour**Head of Fine Arts Sector

Importantly, Al-Bab-Selim Gallery is to host the German and Syrian plastic artist of Kurdish origin, Bahram Hajo. I consider it a

رئيس قطاع الفنون التشكيلية

أ.د/ خــالـــد ســـرور

في استضافة مهمـة لقاعـة البـاب للفنـان التشـكيلي الألمـاني الجنسـية والسـوري ذو الأصـول الكرديـة بهـرم حاجـو .. اعتبرهـا إطلالـة

متميزة لفنان متألق حقيقةً .. ولعل هذا المزيج المُشار إليه من تعدد روافد ثقافته قد أكسبه زخماً وجرأة متفردة في تناول

موضوعاته الفنية التي تتمحور حول لغة الجسد الإنساني ودلالاتها المعنوية والوجودية أيضاً .. معاناته كإنسان انعكست

بشكل كبير على مشاهده الصادمة أحياناً ولكنها تضع المشاهد أمام رؤيته وأحاسيسه مباشرةً وربما أمام حقيقته هو!! فلديه

القدرة على التوغل بعيداً إلى الأعماق الدفينة .. مشاهد تصويرية يكسوها الحزن والغضب والرفض أو النقد في أبسط صورها،

فريشته تحت وطأة مشاعر الغربة والحنين ورها الخوف .. وأرى أن حياته بأوروبا أكسبته جرأة جميلة حين يت ناول العلاقات

الإجتماعية بين الرجل والمرأة خاصة تلك الصورة في المجتمعات الشرقية .. إطلالة هامة وعرض ممتع جدير بالمشاهدة.

Exhibitions

1983 Museum Bochum (Germany), 1984 Kulturzentrum Arnheim (The Netherlands), 1985 Pfarrzentrum Münster (Germany), 1986 Schloss Villa Winkel, Ochtrup (Germany), 1986 Design Zander, Emsdetten (Germany), 1987 Museum Bochum (Haus Kemnade) (Germany),1990 1. Price, Quadrat (Josef Albers-Museum), Bottrop (Germany), 1990 Le Centre Culturel Regional Wallon, Liège (Belgium), 1991 Stadttheater, Münster (Germany), 1991 Galerie AAI, Wien (Austria), 1992 Künstler Haus, Graz (Austria), 1993 World Circuit Arts, Kufa Gallery, London (U.K.), 1993 Galerie Artforum, Wien (Austria), 1993 Galerie Frankenstein, Berlin, (Germany), 1993 Helderse Kunstliga, Den Helder (the Nether-lands), 1993 Wohnpark am Tibusplatz, Münster (Germany),1994 VHS Münster (Germany),1994 Kunsthaus Pinx, Bochum (Germany),1994 Internationale Kunstausstellung, Budapest (Hungary),1995 Galerie Art pia, New York (USA),1996 Kunsthalle der Dominikaner Kirche, Osnabrück (Germany), 1997 Hessische Landesvertretung, Bonn (Germany) ,1997 Stadttheater Brandenburg (Germany) ,1997 Arco Budapest (Hungary),1997 Breitbach Gallery, Unna (Germany),1998 AKAD art, Stuttgart (Germany), 1998 Art Frankfurt/Main (Germany),1998 Art Düsseldorf (Germany),1999 Gy Crété Galerie, Paris (France),1999 Regierungspräsident, Münster (Germany), 1999 Rathaus, Wiesbaden (Germany),1999 Galerie König, Münster (Germany),1999 Kultur und Skulpturenpark, Katzow (Germany), 1999 Galerie Kunsthaus Pinx, Bochum (Germany),1999 Kreishaus Gütersloh (Germany),1999 Zentrum Axept in Königslutter (Germany),2000 Kunst Uta Dingethal, Merklingen (Germany),2000 Galerie König, Münster (Germany), 2000 Kunstwerkstatt, Cloppenburg (Germany),2000 Foyer Rathaus, Wiesbaden (Germany), 2000 Foyer Bezirksregierung Münster (Germany), 2000 Skulpturenpark Katzow (Germany), 2001 Kunsthalle Ahlen (Germany), 2001 OFD Münster (Germany), 2001 Neue Galerie im Artforum, Offenburg (Germany), 2001 Kunsthalle Offenburg (Germany), 2001 Kulturspeicher Oldenburg (Germany), 2002 Staatliches Museum Wien (Austria), 2002 Galerie Kunstfabrik, Düsseldorf (Germany), 2002 Wissenschaftspark Gelsenkirchen (Germany), 2002 BRH Bonn (Germany), 2003 Galerie Blau, Palma d. Mallorca (Spain), 2003 Museum Krakau (Poland), 2003 Kulturspeicher Oldenburg (Germany), 2004 Stadthalle Kamen (Germany), 2004 Kunstraeume Norbert Bauer, Velbert-Langenberg (Germany), 2004 Kunstmesse Osnabrück - Impulse (Germany), 2004 Haus der Kamener Stadt Geschichte, Kamen (Germany), 2005 Galerie Kreuziger, Worbswede (Germany), 2005 Galerie Zeugma, Cologne, (Germany) ,2005 Atassi Gallery, Dubai (U.A.E.), 2006 Kunsthalle Faust, Hannover (Germany), 2006 Galerie Holbein, Hannover (Germany), 2006 Galerie Carolyn Heinz, Hamburg (Germany), 2006 Kunstkompakt 4, Gladbeck (Germany), 2007 Galerie Zeugma, Cologne (Germany), 2007 Galerie Green Art, Dubai (U.A.E.), 2007 Galerie Michael Nolte, Münster (Germany), 2007 art club kunstverein, Burgwedel/Isernhagen (Germany), 2008 Hewar Art Gallery - Total Arts Gallery in the courtyard - Dubai (U.A.E.), 2008 Kunstkompakt 5, Gladbeck (Germany), 2008 Galerie Zeugma, Cologne (Germany), 2008 Kunsthandel Antonia v. Fraunberg, Düsseldorf (Germany), 2008 1. Price Meditterane Artbiennale in Trogir, Croatia (Symposion), 2009 Artfestival Amman, Jordan (Symposion) , 2009 Artfestival Patra, Greece (Symposion), 2009 Karim Gallery, Amman (Jordan), 2010 Aida Cherfan Fine Art Gallery, Beirut (Libanon), 2010 Galerie Kula, Museum Split (Kroatien), 2012 Danubiana Meulensteen Art Museum Bratislava (Tzechoslowakia) , 2013 Galerie Ludwig Trossaert, Antwerpen (Belgium), 2013 Galerie GNG Gilles Naudine, Paris (France), 2013 White Box Gallery, New York (USA), 2014 Art House Wien, (Austria), 2014 Henry Matisse Price, Château Musée Grimaldi, (France), 2014 Galerie Ludwig Trossaert, Antwerp (Belgium), 2015 Galerie GNG, Paris, (France), 2015 Kunsthaus Langenberg e.V. Alldie Kunst, (Norbrt Bauer), Düsseldorf (Germany), 2015 Office Kleine Galerie (Art against violence), Wien (Austria), 2015 Art Élysées, Petit Palace Paris (France), 2015 Art Fair, Istanbul contemporary, Istanbul (Turkey), 2016 Foyer des Stadttheaters Münster/Germany, 2016 Galerie Karsi Sanat'ta, Istanbul (Turkey), 2016 Galerie Ludwig Trossaert, Antwerpen (Belgium), 2016 Sollefteå konst förening, (Sweden), 2016 Überkopf Kunstbegegnen, Münster (Germany), 2016 Palagio Contemporaneo, (Italy), 2017 Kulturcentrum in Manama (Bahrain), 2017 Art Karlsruhe (Germany), 2017 Karim Gallery, Amman (Iordan), 2017 Artfair Beirut (Liban), 2018 Artfair Beirut (Liban), 2018 The Fire Station, Doha, (Qatar), 2019 GNG, Paris (France), 2019 International contemporary art fair, Paris (France), 2019 Im Dialog, Akademie Franz Hitze Haus, Münster (Germany), 2019 Artfair Beirut, (Karim Gallery), Beirut (Liban).

ومنذ سنوات عديدة يعمل بهرام حاجو في أتيليه هافر كامب الذي يعد أحد أكبر وأهم تجمع فني على الساحة الثقافية لاستديوهات الرسم الخاصة في مدينة مونستر ويَعُجّ بمراسم أكثر من ٤٠ فنانًا وفنانة . كما تم الاحتفاء بلوحاته دوليًا، وفي عام ٢٠١٤ تم تكريمه في فرنسا من قبَل متحف قصر جريالدي بمنحه جائزة الفنان الفرنسي هنري ماتيس. وبين عشية وضحاها أصبح بهرام حاجو نجم وسائل الإعلام الفرنسية، وأفردت له جريدة لوموند - وهي أكبر صحيفة يومية تصدر في فرنسا صفحة كاملة في أحد أعدادها.

ويعد بهرام حاجو أحد أهم وأكبر التشكيليين في عصرنا هذا، ويكاد يكون الفنان الوحيد من مونستر الذي يتمتع بصلات دولية عديدة مكنته من عرض لوحاته في الكثير من البلدان .

وفى منتصف ثمانينيات القرن الماضى أقام بهرام حاجو مايزيد على أكثر من ١٠٠ معرضاً فى داخل البلاد وخارجها, فى محطات كانت من بينها: دبى, الرياض, دمشق, كراكوف (بولندا), لندن, فيينا, بودابست, بويبلا (المكسيك), باريس, أنتفيرب (بلجيكا), جراتس (النمسا) و نيويورك. وتُعرض لوحاته فى العديد من متاحف العالم.

وفي صيف ٢٠١٨ مكث بهرام حاجو في الولايات المتحدة الأمريكية في إجازة عدة أشهر كانت مثابة فترة إبداعية جديدة تَوَلَّدَ فيها أكثر من ٢٠ عملًا كبيرًا في الأتيليه الخاص به في نيويورك. معارض: ١٩٨٣ متحف بوخوم (المانيا)، ١٩٨٤ المركز الثقافي أرنهيم (هولندا)، ١٩٨٥ مركز بيت القس، مونستر (المانيا)، ١٩٨٦ قصر فيلا فينكل، أوختروب (المانيا)، ١٩٨٦ تصميم زاندر، المسدتين (المانيا)، ١٩٨٧ متحف بوخوم (منزل كيمنادي)(المانيا)، ١٩٩٠ الجائزة الأولى (متحف جوزيف البرز) بوتروب، (المانيا)، ١٩٩٠ مركز والون الثقافي الإقليمي، لييج (بلجيكا)، ١٩٩١ مسرح المدينة، مونستر (ألمانيا)، ١٩٩١ جاليري المملكة المتحدة)، ١٩٩٣ جاليري ارتفوروم، فيينا (النمسا)، ١٩٩٣ جاليري فرانكنشتاين، برلين، (ألمانيا)، ١٩٩٧ رابطة فناني هيلدر، دن هيلدر (هولندا)، ١٩٩٣ فوهن بارك في

الفنان/ بهرام حاجو

بقلم / يورج بـوكوف

لم يسلك بهرام حاجو طريقًا مباشرًا للدخول إلى عالم الفن التشكيلى فقد ولد عام ١٩٥٢ في قرية ديرون شمالى سوريا، ثم انتقل بعد ذلك إلى العراق في سبعينيات القرن الماضى، وبالتقريب بدءًا من عام ١٩٧٢ أقام بين مدينتى ناوبردان والسليمانية واتجه إلى دراسة الهندسة المدنية، وبعدها بعام أقام فعليًا في بغداد لدراسة الفن . وفي عام ١٩٧٤ غادر الأراضى العراقية متجهًا إلى برلين عبر العاصمة التشبكية براغ .

وبدءًا من عام ١٩٧٦ سافر بهرام حاجو إلى مدينة مونستر والتحق بجامعتها بهدف دراسة علم الآثار في البداية ثم مالبث بعدها أن تحول إلى الدراسة بكلية التربية وتقريبًا منذ عام ١٩٧٧ اتجه إلى دراسة الرياضة والفن بهدف التدريس، وفي عام ١٩٨٣ حصل على المؤهل الدراسي بعد أن أتم دراسته وتخرج في كلية التربية، وبعد مرور فترة قصيرة من الدراسة بمدرسة جلزنكيرشن الشاملة بحي إيوكندورف قرر بهرام حاجو أن ينصرف كليًا إلى دراسة الفن التشكيلي تحديدًا منذ مطلع تسعينيات القرن الماضي ، فالتحق بأكاديمية دوسلدورف للفنون الجميلة حيث درس في القسم التابع لها والمتواجد في مدينة مونستر بمقاطعة شمال الراين- فيستفاليا . وبعد حصوله على دبلومة الفنون أصبح بهرام حاجو الطالب المثالي لدى البروفيسور نوربرت تادويستس، وأقام بالفعل معرضه الفني الأول في متحف مدينة بوخوم عام ١٩٨٣ .

٢٠٠٦ كونست كومباكت ٤ ، جلادبيك (ألمانيا)، ٢٠٠٧ جاليري تسويجها ، كولونيا (ألمانيا)، ٢٠٠٧ معرض الفن الأخضر ، دبي (الإمارات العربية المتحدة)، ۲۰۰۷ معرض مايكل نولت ، مونستر (ألمانيا)، ۲۰۰۷ نادي الفن ، بورجفيديل / إيزمهاجن (ألمانيا)، ٢٠٠٨ معـرض حـوار للفـن - معـرض توتـال للفنـون - السـاحة- دبي، ٢٠٠٨ كونسـت كومباكـت ٥ ، جلادبيـك (ألمانيـا)، ٢٠٠٨ جالـبري تسيوجما ، كولونيا (ألمانيا)، ٢٠٠٨ انتونيا فراو بيرج - دوسلدورف (ألمانيا)، ٢٠٠٨ الجائزة الأولى بينالي الفن المتوسطي في تروجير ، كرواتيا (سيمبزيوم)، ٢٠٠٩ مهرجان الفنون، عمان ،الاردن (سمبزيوم)، ٢٠٠٩ مهرجان الفن - باترا ، اليونان (سمبزيوم)، ٢٠٠٩ جالبري كريـم ،عـمان، الاردن، ٢٠١٠ معـرض عايـدة شرفـان للفنـون الجميلـة في بـبروت، ٢٠١٠ جالـبري كـولا ، متحـف سـبليت (كرواتيـا)، ٢٠١٢ متحـف دانوبيانـا مولينشـتين للفنـون في براتيسـلافا (تشيكوسـلوفاكيا)، ٢٠١٣ جالـيري لودفيـج تـروسرت أنتفـيرب -(بلجيـكا)، ۲۰۱۳ جالبریGNG جيـل ناوديـن ، باريـس، ۲۰۱۳ جالـبري وايـت بوكـس ، نيويـورك (الولايـات المتحـدة الأمريكيـة)، ۲۰۱٤ بيـت الفن فينيا ، (النمسا)، ٢٠١٤ جائزة هنري ماتيس ، متحيف قلعية جرعالدي ، (فرنسا)، ٢٠١٤ جاليري لودفيج تروسرت ، أنتفيرت (بلجيـكا)، ٢٠١٥ جالـيري GNG ، باريـس ، (فرنسـا)، ٢٠١٥ بيـت لانجينـبرج للفنـون (نوربـرت بـاور) دوسـلدورف (ألمانيـا)، ٢٠١٥ جاليري أوفيس كلاينه(فين ضد العنف)،فيينا (النمسا)، ٢٠١٥ فين الإليزييه ، قيصر بيتي باريس (فرنسا)، ٢٠١٥ معـرض الفنـون ، اسطنبول المعاصرة ، اسطنبول (تركيا)، ٢٠١٦ بهو المسرح مونستر / ألمانيا، ٢٠١٦ جاليري كارسي ساناتتا ، إسطنبول (تركيا)، ٢٠١٦ جاليري لودفيج تروسرت ، أنتفيرب (بلجيكا)، ٢٠١٦ جمعية سولفيتا للفنون ، (السويد)، ٢٠١٦ لقاء الفن الرفيع ، مونستر (ألمانيا)، ٢٠١٦ الفن المعاصر - بالاجيو - إيطاليا، ٢٠١٧ المركز الثقافي في المنامة – البحريان، ٢٠١٧ آرت كارلزروهه (ألمانيا)، ٢٠١٧ جالبري جالـبري ، عـمان (الأردن) ، ٢٠١٧ معـرض بـبروت للفـن (لبنـان)، ٢٠١٨ معـرض بـبروت للفـن (لبنـان)، ٢٠١٨ معـرض مطافئ ،الدوحـة (قطر)، ٢٠١٩ جاليري GNG ،باريس (فرنسا)، ٢٠١٩ المعرض الدولي للفن المعاصر ، باريس (فرنسا)، ٢٠١٩ معرض في الحوار ، أكادهية فرانـز هيتـز هـاوس، مونسـتر (ألمانيـا)، ٢٠١٩ معـرض بـيروت للفنـون (جالـيري كريـم) ، بـيروت (لبنـان) . تبوزيلاتس، مونســــر (المانـــا) ، ١٩٩٤ VHS ، مونســـر (المانــا)، ١٩٩٤ يــت الفـن يبنكـس ، يوخــوم (المانــا) ، ١٩٩٤ المعــرض الــدولي للفنون، بودابست (المجر)، ١٩٩٥ جاليري أرتوبيا، نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)، ١٩٩٦ قاعة الفن بالكنيسة الدومينيكية ، أوسنابروك (ألمانيا) ، ١٩٩٧ مَثيل ولاية هيسين ، بون ، (ألمانيا) ، ١٩٩٧ مسرح المدينة براندنبورج (ألمانيا) ، ١٩٩٧ أركو بودابست (المجر) ، ۱۹۹۷ جالیری برایتباخ ، أونا (ألمانیا) ، ۱۹۹۸ قاعة اكاد للفنون ، شتوتجارت (المانیا) ، ۱۹۹۸ فنون فرانكفورت / ماین (المانيا)، ۱۹۹۸ فنون دوسلدورف (ألمانيا)، ۱۹۹۹ جاليري جي كريتي ، باريس (فرنسا)، ۱۹۹۹ قاعة رئيس الحكومة ، مونستر (ألمانيـا)، ١٩٩٩ قاعــة مجلـس المدينــة ، فيسـبادن (ألمانيـا)، ١٩٩٩ جالـيري كونيـج ،مونســتر(ألمانيا)، ١٩٩٩ متنــزه الثقافــة والنحــت ، كاتـزوف (ألمانيـا)، ١٩٩٩ جالـيري بيـت الفـن بينكـس ، بوخـوم (ألمانيـا)، ١٩٩٩ كرايـس هـاوس ، جوترزلـوه (ألمانيـا) ، ١٩٩٩ مركـز اكسبت في كونيجسلوتر (ألمانيا)، ٢٠٠٠ فـن يوتـا دينجتهـال ، مركلينجـن (ألمانيـا)، ٢٠٠٠ جالـري كونيـج ،مونسـتر (ألمانيا)، ٢٠٠٠ ورشة عمل فنية ، كلوبنبورج (ألمانيا)، ٢٠٠٠ قاعة مجلس مدينة فوير ، فيسبادن (ألمانيا)، ٢٠٠٠ قاعة فوير التابعة لحكومة المقاطعة ، مونستر (ألمانيا)، ٢٠٠٠ حديقة النحت ، كاتـزوف (ألمانيا)، ٢٠٠١ قاعـة الفـن ، اهلـن (المانيا)، ٢٠٠١ شركـة الطـيران الإقليمية مونستر (ألمانيا)، ٢٠٠١ الجاليري الجديد ،ارتفورم ،اوفينبورج (ألمانيا)، ٢٠٠١ ذاكرة الحضارة أولدنبورج (ألمانيا)، ٢٠٠٢ متحف الدولة فيينا (النمسا)، ٢٠٠٢ جاليري كونست فابريك، دوسلدورف (ألمانيا)، ٢٠٠٢ حديقة العلوم جيلزنكيرشن (ألمانيا)، ٢٠٠٢ ديوان المحاسبة الاتحادية ، بـون (ألمانيـا)، ٢٠٠٣ معـرض الازرق ، بالمـا دي. مايـوركا (اسـبانيا)، ٢٠٠٣ متحـف كراكـوف (بولنـدا)، ٢٠٠٣ ذاكرة الحضارة أولدنبورج (ألمانيا)، ٢٠٠٤ قاعة المدينة ،كامن (ألمانيا) ، ٢٠٠٤ كونسترومه نوربرت باور ، فيلبرت لانجنبرج (ألمانيا)، ٢٠٠٤ معـرض الفـن أوسـنابروك - (ألمانيا)، ٢٠٠٤ بيـت تاريخ المواطـن الكامينـي ، كامـين (ألمانيـا) ، ٢٠٠٥ جالـيري كريوتسـيجر ، فوربسفيده (ألمانيا) ، ٢٠٠٥ جاليري تسويجما ، كولونيا ، (ألمانيا)، ٢٠٠٥ جاليري أتاسي ، دبي (الإمارات العربية المتحدة)، ٢٠٠٦ قاعة فاوست للفنون ، هانوفر (ألمانيا)، ٢٠٠٦ جاليري هولباين ، هانوفر (ألمانيا)، ٢٠٠٦ جاليري كارولين هاينز ، هامبورج (ألمانيا)،

Helplessness and happiness are so close

The haunting imagery of the painter Bahram Hajou

They are expressive and can verge on the painful. Bahram Hajou's paintings challenge the observer. It is not possible to merely find them aesthetically pleasing or superficially beautiful and then, after a hurried glance, carry on as usual. In the almost 40 years of his work to date, the painter has cultivated his own style, which is immediately recognisable and cannot be compared to any role models.

Bahram Hajou persistently refuses to participate in seductive fashions and banal trends, ignores commercial temptations and popular ambitions. For him as an artist pleasing is not a category. He is not willing to curry favour, he wants to remain true to himself, to continue to pursue his themes and to develop his techniques.

The artist is a traveller between worlds; he is someone who has retained his subtle perception and is able to use the medium of his sensitivity creatively. His works are interesting and exciting for the art market precisely because they were not created for it. Bahram Hajou is unique - he is a Titan.

His pictorial language is as intense as his motifs are personal. They almost always allow deep insights into the artist's rich inner life. They are open, authentic and intimate, because they express pain and horror, aggression and violence, lust and desire so immediately and directly. In many of his paintings, helplessness and happiness lie so close together.

In the first years after studying at the Kunstakademie Muenster, Bahram Hajou often painted purely abstractly. Dark and powerful colours dominate his works, his painting style is impulsive and expressive. He relies entirely on his inspiration and waits to see what appears on the canvas. Even at this time he knows how to apply black with a determined gesture and thus set unmistakable accents.

His first works are reminiscent of the joy of experimentation and the spirit of discovery of Informel. However, the stronger and more often he works figuratively, the more his characteristic imagery unfolds and the more his focus is directed towards feelings, interpersonal relationships and conflicts. Dark sections of landscape and confusing cityscapes emerge, which are anything but picturesque, idyllic and tranquil. They express wild, furious and impetuous emotions. The paintings are charged like a potentiometer. After this phase his inimitable pictures of relationships emerge, which could be ingenious translations and records of 'systemic constellations'.

In these paintings, body postures and positions bear witness to the inability to talk to each other, to trust and to love each other. You can feel how arduous it is for those depicted to communicate with and understand each other. One of them gives the other the cold shoulder, bends over crushed or overwhelmed, sinks into loneliness and melancholy.

The individuals are usually shown naked and bare, vulnerable and defenceless. The truth expressed in these works of art is unadorned and unvarnished. It is always individual and specific, but at the same time universal and timeless. People struggle desperately for a successful life, for harmony and love. They fail because of their inadequacies, their cravings for power and their selfishness. This work is nourished by a humane hope which opposes an existentialist or even nihilistic contemplation of life.

In haunting self-portraits he makes himself the subject, exploring in his own gaze, physiognomy and gestures his personality, identity, origin and history. Later, protagonists with precisely his likeness, profile and striking face will appear in many of his paintings. In particular where his paintings deal with tensions and conflicts, power and impotence, they are like an examination of conscience. As an alter ego they seem to want to question the artist again and again about the extent to which he himself is entangled, guilty or has become an accomplice by not taking action.

In his paintings, Bahram Hajou deals with violence and its many faces. Open and covert violence among people, the oppression and rape of women, the struggle of the sexes in relationships and time and time again the violence that people inflict on each other.

His eloquent paintings are subtle and profound. Their message is usually encrypted and often hidden under several layers of paint.

Bahram Hajou is a master of overpainting. The past is painted over in white, as if in this way it could become a distant memory.

Many of his paintings are lamentations - painful and angry at the same time, sincere and full of compassion. The scenes are sketched on the canvas with a charcoal pencil. For such themes, the artist prefers large formats. The paint is applied impulsively to the rough, untreated canvas. Finally, contours are gone over again with charcoal or pitch black tar. These paintings are built up in layers. They are the result of a process, whose course can be followed. At the same time, these works are of an overwhelming aesthetic. Bahram Hajou paints against forgetting and the suppression of memories. The observer is required to work through the interrelationships layer by layer like a detective. Some of the evidence that would allow an interpretation is well hidden.

All paints have their own character. 'I use my own paints,' says the artist. 'Acrylic paints are mixed with powder pigments. Each colour has its own meaning to me.' By adding white, the luminosity of the pure colours is broken. They look like casein paints. The result is a palette of individual tones and shades. Sometimes applied thinly and translucently as if he were painting with watercolours, sometimes thick and paste-like as if he wanted to apply a stamp to his painting.

Time and time again Bahram Hajou uses the colours white, light blue, yellow and orange. These preferred colours are his trademark. With tar he sets accents. They act as exclamation marks that immediately catch the viewer's eye and direct his or her gaze.

Bahram Hajou's path to painting was a winding one. From 1976 onwards he studied Sports and Art at the Pädagogische Hochschule Muenster. After a brief period of teaching at a comprehensive school, he devoted himself to fine arts from the early 1990s onwards. He studied at the Kunstakademie Muenster and after graduating became a master student of Prof Norbert Tadeusz.

Bahram Hajou sees himself as a citizen of the world. He is at home in France, Jordan and Lebanon. He exhibits in Poland, Hungary, the USA and many other countries of the world. The language of his paintings is understood all over the world and in every culture. As an artist, Bahram Hajou is like a seismograph; he perceives subliminal tensions, conflicts and human feelings and with his untamed creativity transforms them into great art.

Mirror Mirror

Upon engaging with a work by Bahram, one is immediately drawn to an ongoing emotional exchange. In his canvas on canvas, Hajou places his figures in different dispositions. His characters are either starting a discourse, or have just finished one. They often seem fluid. Some appear in the foreground, others may be effaced behind the shadow of a screen. Facing you are the ones who yearn to engage with you, they are sharing their story. Perhaps they mirror you story, with topics ranging

from quotidian life matters to deeply intimate topics; the choice of subject is yours.

The effaced figures are spectres of characters that seem to have resolved their issues, attained peace and are exiting the scene. The serious facial expressions and fluid body language are almost always neutralized by the white or vibrant colors to shed hope and happiness on any subject matter.

Serious or light, make no mistake, Bahram always greets you with an eternal smile and a peaceful demeanor, for he always reconciles life's concerns through his characters and paintings.

Hajou invites you to do the same as you sit with his artwork.

Hania Zawaneh / Karim Gallery

Veröffentlichungen und Kataloge

Eine Auswahl

Bahram, Katalog, Text: Dr. Dieter Büter, Quadrat Bottrop, Bottrop 1990

Dialog – Bahram 2002, Katalog, Bundesrechnungshof, Bonn 2002

Bahram – Menschenbilder, Katalog, Oberfinanzdirektion Münster, Text: Prof. Dr. Christoph Miething, Dr. Dieter Büter, Münster 2002

Bahram Hajou, Katalog, Text: Dieter M. Keiner, al-Adib Publishing House, Amman 2009

Bahram Hajou – Ustanova u Kulturi, Katalog, Galerie Kula, Split 2010

Bahram Hajou, Katalog, Rudifredlinkegalerie, Münster-Wolbeck 2012

Dupré La Tour, Marie-Jeanne: Le perverse narcissque le couple, in: Sainté Mentale, Magazine, Paris, Mai 2014 Bahram Hajou: L'humanité en miroir, in: Miroir de l'Art, Magazine, Auréoline éditions, 2014

Bockow, Jörg: Bahram Hajou – Der Meister der Übermalung, in: Kontur Kunstmagazin 13, 2015, Tecklenborg Verlag, Steinfurt

Bahram Hajou – The Haunting Imagery Of The Painter, Katalog, Text: Jörg Bockow. Binoche Fine Art, New York 2017

Wolff, Constanze: Aus dem Herzen gemalt, in: Stylus - Magazin für Architektur, Interieur, Design, Fotografie und Lebensstil. Nottuln 2/2017

Bahram – Vis-á-Vis, Katalog, Text: Stephan Trescher, Hania Zawaneh, Alfred Simms-Protz, Münster 2018

Bockow, Jörg: Bahram Hajou – Von der Verletzlichkeit des Menschen, in: Kontur Kunstmagazin 21, 2019, Tecklenborg Verlag, Steinfurt.

Bahram Hafo







Ohne Titel I 2018 I Mixed Media/Canvas I 145 x125 cm



Ohne Titel I 2008 I Mixed Media/Canvas I 200 x 160 cm



Ohne Titel I 2015 I Mixed Media/canvas I 210 x 150 cm



Ohne Titel I 2019 I Mixed Media/Canvas I 200 x 160 cm



Ohne Titel I 2019 I Mixed Media/Canvas I 140 x 120 cm



Ohne Worte I 2019 I Mixed Media/Canvas I 140 x 120 cm



Paar I 2012 I Mixed Media/Canvas I 200 x 160 cm



Ohne Titel I 2019 I Mixed Media/Canvas I 200 x 160 cm



Paar I 2014 I Mixed Media/Canvas I 120 x 100 cm



Ohne Titel I 2014 I Mixed Media/Canvas I 120 x 100 cm



Paar I 2014 I Mixed Media/Canvas I 120 x 100 cm



Ohne Titel I 2011 I Mixed Media/Canvas I 140 x 120 cm



Paar I 2015 I Mixed Media/Canvas I 140 x 120 cm



Design by : Sozan Abd Elwahed Mohamed